



**JAHRESBERICHT 2022  
BACK ON TRACK**



## Impressum

Back on Track e.V.  
Stresemannstraße 21  
10963 Berlin  
E-Mail : [info@backontrackev.org](mailto:info@backontrackev.org)  
Telefon : 0151-40462466  
V.i.S.d.P : Petra Becker

Vereinsregister Charlottenburg VR35292B  
Sitz : Berlin  
Gemeinnützigkeit bescheinigt vom Finanzamt  
für Körperschaften  
Steuernummer 27/661/50300  
[www.backontrackev.org](http://www.backontrackev.org)

Bankverbindung:  
Back on Track e.V  
GLS-Bank  
IBAN: DE34 4306 0967 1194 2773 01  
BIC: GENODEM1GLS

## Liebe Freundinnen und Freunde von “Back on Track”

Was soll ich sagen: 2022 war eine Herausforderung!

Wir haben unsere bewährten Projekte weiterhin gut umgesetzt und sogar erweitert, neue Projekte geplant und beantragt, unsere Verwaltung professionalisiert, gearbeitet bis zum Umfallen - und am Ende stand es um uns nicht gut.

Rückblickend kann ich sagen: Wie allen in unserer Gesellschaft stecken uns zwei Jahre Pandemie in den Knochen. Zwei Jahre der ständigen Unwägbarkeiten, Umplanungen, Unsicherheiten - und dann kam im Februar 2022 der russische Angriff auf die Ukraine und die Welt war eine andere.

Für uns hieß das auch: Viele Stiftungen und private Spender\*innen haben ihren Fokus verschoben und so war unsere Arbeit plötzlich gefährdet.

Dass wir es überlebt haben, liegt an Stiftungen, die unsere Arbeit seit langem wertschätzen und unterstützen, an der großartigen Arbeit des Verbandes Deutsch-Syrischer Hilfsvereine - VDSH e.V., der uns so sehr beim Fundraising unter die Arme gegriffen hat, und an unserem Netzwerk, das uns mit Rat und Tat zur Seite gestanden hat.

Aber zur Wahrheit gehört auch, dass wir nicht alle Mitarbeiter\*innen halten konnten und immer noch im Krisenmodus arbeiten.

2023 wird nicht einfacher, das kann man schon sagen. Gut zu sehen ist bei alledem aber, wie stark unser Team ist und wieviel Potenzial in all den Mentor\*innen und Lehrkräften steckt, die wir in den letzten Jahren eingebunden und ausgebildet haben.

Ermutigend ist, dass jetzt erste Schüler\*innen selbst zu Mentor\*innen geworden sind und unseren Ansatz weitertragen.

Wir haben die Talsohle durchschritten, aber wir brauchen Ihre und eure Unterstützung 2023 auch weiterhin dafür, dass noch mehr Kinder und Jugendliche eine gerechte Chance auf Bildung bekommen.

Für diese Unterstützung dankt herzlich mit dem gesamten Team

Ihre und eure

Petra Becker



## Unsere Lerntreffen - 2022 mit weiteren Zielgruppen

2022 und 2023 werden unsere bewährten Lerntreffen maßgeblich durch "Deutschland rundet auf" - aber auch durch viele andere kleinere Stiftungen gefördert.

Das hat uns die Möglichkeit gegeben, die Treffen auszuweiten und auch eine neue Zielgruppe zu versorgen. Schon seit Jahren sehen wir, dass geflüchtete Kinder und Jugendliche aus Afghanistan ähnliche Hürden zu überwinden haben wie arabischsprachige Kinder und Jugendliche. Aber leider waren die Unterstützungsangebote für sie sehr begrenzt.

2022 haben wir uns deshalb einen Kooperationspartner gesucht, der unser Selbstlernkonzept mit dieser Zielgruppe umsetzen und gleichzeitig Strukturen aufbauen kann, um die Kinder auf Dauer auch ohne uns zu betreuen.

Das ist uns mit dem Verein "Integrationslotsen Meehr e.V." gelungen.

Ein Standort im Mittelhof in Zehlendorf war schnell identifiziert. Schon im selben Jahr war der Zuspruch so groß, dass das Angebot durch einen weiteren Standort im Moabiter Ratschlag erweitert werden musste. Unten seht ihr die Kinder beim Lernen im Mittelhof.



## Nach Corona geht es wieder rund



In den Osterferien war noch Lockdown, aber immerhin konnten wir mit den Kindern schon an die frische Luft gehen und Spaß haben. In den Sommer- und Herbstferien ging es munter weiter und unsere engagierten Bundesfreiwilligen und Praktikant\*innen haben sich viele neue Aktivitäten ausgedacht. Im Sommer ging es auf eine Obstplantage, im Herbst auf Karls Erlebnishof, aber auch in's Spektrum und Futurium. Klassiker wie Trampolinspringen, Kletterwald und Ponyhof dürfen im Programm aber nie fehlen, denn Bewegung tut gut und macht allen richtig viel Spaß!



## Auf Back on Track Youth folgte Yep 15+

Unser von "Aktion Mensch" finanziertes Mentoringprogramm für Jugendliche "Back on Track Youth" ging in der ersten Jahreshälfte 2022 leider zu Ende und so mussten wir nach neuen Möglichkeiten suchen, um die Jugendlichen, die sich auf den mittleren Schulabschluss vorbereiten, weiter gut unterstützen zu können.

Da war das AufLeben!-Programm der Deutschen Kinder- und Jugendhilfe eine gute Möglichkeit, nicht nur die bisher eingebundenen Jugendlichen zu unterstützen, sondern auch hier das Programm auf eine weitere Zielgruppe auszuweiten. Unser bewährtes Team aus Bildungsberatung und arabischsprachiger Sozialarbeit wurde um Dari/Farsi-sprachige Sozialarbeit erweitert und gemeinsam ein extrem dynamisches Programm auf die Beine gestellt.

Neben Betreuung und Beratung gab es für die Jugendlichen und jungen Erwachsenen viele Möglichkeiten, ihre Kompetenzen zu erweitern, sich auszuprobieren und dabei auch andere Jugendliche kennenzulernen und sich zu vernetzen. Das Highlight waren die Schwimm- und Rettungsschwimmkurse, die von Heike Witte koordiniert wurden und in denen man zusehen konnte, wie das Selbstwertgefühl der Teilnehmer\*innen von Woche zu Woche stieg. Einige Teilnehmer\*innen sind darüber selbst zu Mentor\*innen herangewachsen.



## “BAB - Bereit für Arbeit im Bildungsbereich”

Unser zweites Weiterbildungsprojekt für migrierte Lehrkräfte wurde Ende 2022 abgeschlossen.

Mit den Ergebnissen sind wir mehr als zufrieden. In drei Durchgängen wurden insgesamt 47 Teilnehmer\*innen weitergebildet - die ersten zwei Durchgänge noch online bzw. hybrid, beim letzten Kurs dann auch endlich wieder in Präsenz.

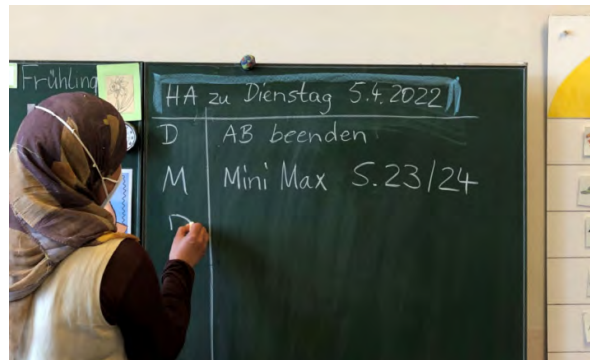
Im Rückblick können wir feststellen: Wir haben antizipiert, was nun von der Politik endlich angegangen wird: Migrierte Lehrkräfte müssen als Ressource wahrgenommen und ihnen endlich der Weg in die Schulen geebnet werden.

In der politischen Umsetzung gibt es noch viel Luft nach oben, aber einige der Hürden, auf die wir immer wieder hingewiesen haben, werden nun abgebaut.

Für uns wichtigste Entwicklung: Das Kopftuchverbot an Berliner Schulen ist Anfang 2023 end-

lich gefallen, so dass nun vielen unserer Absolvent\*innen der Weg in die Schule offen steht und sie nicht den Umweg über verwandte Berufe und freie Träger nehmen müssen.

Einen Gesamtüberblick über das Projekt, das vom Europäischen Sozialfonds finanziert, von der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales unterstützt und von der Stiftung Pfefferwerk bezuschusst wurde, findet ihr in der Projektbroschüre:



<https://backontrackev.org/wp-content/uploads/BAB-Broschuere.pdf>

Hier seht ihr unsere Teilnehmerin Eman im Praktikum

Ein besonderes Highlight des Programms war auch die Summer School an der Uni Siegen, an denen unsere Absolvent\*innen teilnehmen konnten. Veranstaltet wurde die Summer School vom “Bundesweiten Netzwerk für Qualifizierungsprogramme für Internationale Lehrkräfte”, dem auch Back on Track e.V. angehört.



## Weihnachtsfeier mit unseren Kindern

Überwältigt waren wir von unserer Weihnachtsfeier mit den Kindern und Jugendlichen, die im Rahmen des Lerntreffen-Projekts von uns betreut werden. Dafür stand uns am 18.12. das gesamte Gebäude der Ulme35 zur Verfügung - und das haben wir auch gebraucht. Rund 100 Kinder waren angemeldet - und alle sind gekommen und mit ihnen Mentor\*innen und Familien - um zu basteln, Kekse zu verzieren, dem Weihnachtsmann zu begegnen und bei -10 Grad Außentemperatur heißen Kinderpunsch zu trinken.

Wir haben so sehr spüren können, wie gut das allen getan hat:

Ein Ort, an dem sich alle angenommen und willkommen fühlen und selbst beitragen können - und auch für viele Familien ein Wiedersehen nach Corona, wo so wenig persönliche Begegnungen stattfinden konnten.

Danke dafür, du tolle Ulme35!





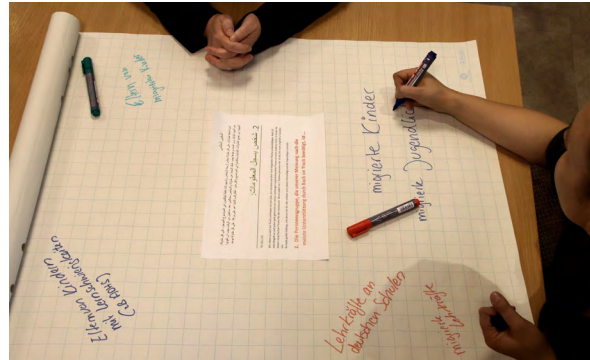
## ... und noch ein Teamwochenende in Brandenburg

Im Tagungshaus der Berliner Stadtmission in Gus-sow haben wir uns in den letzten zwei Jahren so wohl gefühlt, dass wir es 2022 gleich wieder ge-bucht haben.

Im September konnten wir dort wieder gemein-sam kochen, Ball spielen, rudern und am Lager-feuer Musik machen.

Beim Speeddating konnten sich alte und neue Teamkolleginnen schnell kennenlernen und später gemeinsam überlegen, welche Zielgruppen uns gerade besonders brauchen und wie wir sie am besten unterstützen können.

Das ist für uns immer ein wichtiges Zusammen-kommen und hat - wie ihr sehen könnt, viel Spaß gemacht.



## PARENTable - fulminanter Abschluss mit Auszeichnung

Nachdem das unser Erasmus+ Projekt „PARENTable“ durch die Pandemie schwer in Verzug geraten war, mussten wir 2022 zur Hochform auflaufen. Gott sei Dank haben wir das geschafft. Wir konnten ja auf unsere bewährten Kooperationspartner, die PH Schwäbisch Gmünd als Projektleitung und un die Universitäten Gävle (Schweden), Calabria (Italien) und Mugla (Türkei), zählen.

Dementsprechend straff war aber das Pensum:

Im März waren alle Projektpartner bei uns in Berlin, um hier den dreitägigen Workshop mit Lehrkräften und Eltern geflüchteter Kinder durchzuführen.

Im April dann dasselbe in Kalabrien, im Mai in der Türkei und Ende Juni der Projektabschluss mit einer großen Veranstaltung in Stuttgart.

Am Ende musste dann natürlich noch die Webseite fertiggestellt werden, das Handbuch und das Best-Practice-Handbuch, in dem wir die Ergebnisse aus allen Interviews und Workshops zusammengefasst haben.

Beides findet ihr hier:

<https://www.parent-able.com/>

Besonders gefreut haben wir uns dann noch, dass das Projekt doppelt ausgezeichnet wurde. Erstens ist es wie das Vorgängerprojekt ENABLE zum Best-Practice-Projekt gekürt worden. Zusätzlich hat es noch ein Qualitätssiegel erhalten und wird Ende 2023 auf einer Erasmus-Konferenz vorgestellt.



## Unterstützung für Kinder in der Türkei auch 2022

Auch 2022 können wir mit unserem Projekt "Back on Track goes Homs" Kinder und Jugendliche in der Türkei unterstützen.

Gemeinsam mit unserem Kooperationspartner "Homs League Abroad e.V." werden dort syrische Kinder und Jugendliche auf den Einstieg ins türkische Schulsystem vorbereitet.

Nachdem wir Lehrkräfte und Mentor\*innen schon 2021 geschult hatten, wurde das Projekt nun durch eine von uns eingeworbene Stiftungs-

förderung finanziell unterstützt und pädagogisch begleitet.

Leider ist die Lage für die Schüler und Schülerinnen in der Türkei nicht leichter geworden. 2022 wurde ein neues Gesetz verabschiedet, das eine Obergrenze für geflüchtete Schüler\*innen an staatlichen Schulen festlegt. Viele Kinder haben deswegen ihren Schulplatz verloren und sind erst recht darauf angewiesen, außerschulisch unterrichtet zu werden.



## Ausblick in das Jahr 2023

2022 haben wir uns nach den ganzen weltweiten Krisen der vergangenen Jahre für das kommende Jahr Stabilität gewünscht.

Das ist leider nicht in Erfüllung gegangen. Schon Anfang Februar hat es uns alle erneut schwer getroffen. Die Erdbeben in der Türkei und in Nord-syrien betreffen uns und unsere Familien teils persönlich und wir sind von der Situation im Krisengebiet menschlich überaus gefordert.

Gott sei Dank gibt es Netzwerke, die es uns mög-

lich machen, zumindest an einigen Stellen zu unterstützen. Wir tun, was wir können!

Die finanzielle Förderung und damit die Absicherung unserer Arbeit bleibt auch 2023 eine Herausforderung, die wir annehmen!

Danke an dieser Stelle an alle, die uns fördern, an uns glauben und den Wert unserer Arbeit sehen! Für den gelungenen Übergang in das Jahr 2023 danken wir hier besonders herzlich AFFIRMATIVE und der Stockhausen Stiftung!

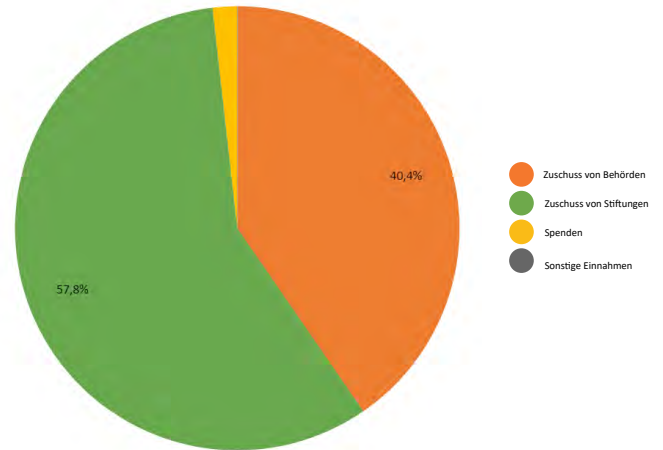


## Budget 2022

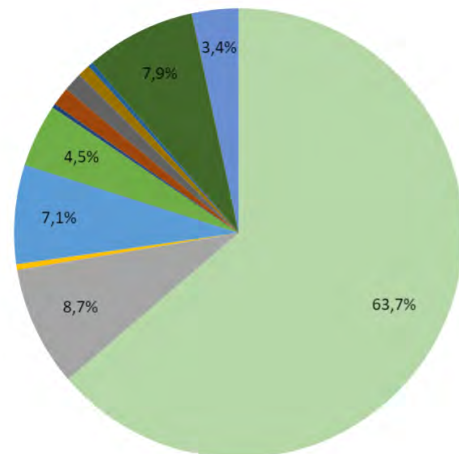
<b>Einnahmen</b>		<b>Ausgaben</b>	
Zuschüsse von Behörden (Eras- mus+ für PARENTable; ESF für BAB; Zuschüsse für das yep15+_ programm; Zuschüsse für Bun- desfreiwillige)	254.434,22 €	Personalkosten incl. Bundesfrei- willige und Lohnsteuer und So- zialabgaben	366.280,07 €
Zuschüsse von Stiftungen (Lerntreffen in der Kiezspinne und Ulme und Meehr e.V.; Back on Track Youth; Türkeiprojekt usw.)	346.100,10 €	Aufwandsentschädigungen für Ehrenamtliche	49.745,00 €
Spenden incl. Betterplace	11.115,87 €	Fortbildungskosten	2.314,71 €
Sonstige Einnahmen (Mitgliedsbeiträge, etc.)	86,50 €	Miete/Raumkosten	40.972,50 €
		Lehrmaterial / Honorare für Aktivi- täten mit Kindern und Jugendli- chen/ Honorare Fachreferent*inne	26.088,78 €
		Büro- u. digitale Ausstattung	1672,00 €
		Büromaterial/Telefon/Porto/lau- fende EDV-Kosten	7675,44 €
		Beratungskosten, Buchhaltung	7.995,72 €
		Reisekosten	4995,53 €
		Versicherungen /Beiträge/ Ge- bühren etc	2180,49 €
		Weiterleitung Projektgelder an Partnerorganisationen	45.590,23 €
		sonstige Kosten incl. Werbung; Kopierkosten und Hygienemaß- nahmen	19.356,80 €
<b>Insgesamt</b>	611.736,69 €		574.867,27 €
Übertrag in 2023: 36.869.42 €			

## Diagramme

<b>Einnahmen</b>		
Zuschüsse von Behörden	254.434,22 €	40,40%
Zuschüsse Von Stiftungen	346.100,10 €	57,82%
Spenden	11.115,87 €	1,77%
Sonstige Einnahmen	86,50 €	0,01%
	611.736,69 €	100%



<b>Ausgaben</b>		
Personalkosten	366.280,07 €	63,72%
Aufwandsentschädigungen	49.745,00 €	8,65%
Fortbildungskosten	2.314,71 €	0,40%
Miete/Raumkosten	40.972,50 €	7,13%
Lehrmaterial	26.088,78 €	4,54%
Büro- u. digitale Ausstattung	1.672,00 €	0,29%
Büromaterial	7.675,44 €	1,34%
Beratungskosten, Buchhaltung	7.995,72 €	1,39%
Reisekosten	4.995,53 €	0,87%
Versicherungen	2.180,49 €	0,38%
Weiterleitung Projektgelder an Partnerorganisationen	45.590,23 €	7,93%
sonstige Kosten	19.356,80 €	3,37%
	574.867,27 €	100%





## Unsere Partner



Gefördert durch die



PDVN



Back on Track e.V.  
 Stresemannstraße 21  
 10963 Berlin  
 E-Mail : info@backontrackev.org  
 Telefon : 0151-40462466  
 V.i.S.d.P : Petra Becker  
 GLS-Bank  
 IBAN: DE34 4306 0967 1194 2773 01  
 BIC: GENODEM1GLS